

Graphics&Packing Technology Section ICN POLFA RZESZÓW S.A.		ULOTKA PIL BAUSCH + LOMB	
Nazwa produktu Product Name	Artelac Complete UNO eye drops	Kolor nadruku Colours	
		Black	
Kraj Country (ISO)	BY	Nr wykrojnika Spec No	14842
Opracowane przez Designed by	Monika Rogoża monika.rogoza@valeant.com phone: +48 17 865 54 41	Kod Wytwórcy Manufacturer code	43106PB211/1-BY
Nr korekty Proof No	6	Data Date	17-05-2018
Kod wersji Valeant version code	P1BY01	Kod farmaceutyczny Pharmacode	666
Rozmiar czcionki Font size	minimum 9 pt	Inny kod Other code	-
Krój czcionki Font used	Franklin Gothic Font Family	Wymiar ulotki PIL size	148 x 420 mm
		Gramatura papieru Paper weight	up to manufacturer
Komentarze Comments (Reason for the change)			
- PMR_ICN-18-0442-A - manufacturer & packing site: DMP Berlin,			
Akceptacja Techniczna Technical Approval			
<div style="border: 1px dashed green; padding: 5px; background-color: #e0f0e0;"> <p>GENEHMIGT Von Kristina Kleinsorge, 13:06, 17.05.2018</p> </div>			
Akceptacja Działu ds. Rejestracji Regulatory Affairs Dept. Approval			
<div style="border: 1px dashed green; padding: 5px; background-color: #e0f0e0;"> <p>UTWERŻDZONO Andrei Levchenko 09:56, 22/5/19</p> </div>			



666

Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию по применению, содержащую важную информацию по использованию данного продукта. При возникновении любых вопросов, пожалуйста, обращайтесь к своему фармацевту, врачу или свяжитесь с нами.

BAUSCH + LOMB

Артелак Комплит УНО

0,24 %-ная гиалуроновая кислота (в виде гиалуроната натрия), карбомер, глицерин и липидный компонент (триглицериды средней цепи).

Предполагаемое использование: увлажняющий раствор

Что такое Артелак Комплит УНО?

Артелак Комплит УНО представляет собой непрозрачные глазные капли, содержащие 0,24 %-ную гиалуроновую кислоту (в виде гиалуроната натрия), карбомер, глицерин и липидный компонент (триглицериды средней цепи).

Не содержит консервантов и буферов.

Артелак Комплит Уно разработан по типу строения естественной слезной пленки. Гиалуроновая кислота является природным увлажнителем, содержится в структурах здорового человеческого глаза и слезной пленки. Два дополнительных увлажнителя: глицерин и карбомер, усиливают эффект. Входящий в состав **Артелак Комплит Уно** дополнительный липидный компонент (триглицериды средней цепи) поддерживает все 3 слоя слезной пленки: липидный, водный и муциновый.

Когда рекомендуется использовать Артелак Комплит УНО?

Артелак Комплит Уно показан для устранения всех симптомов сухого глаза, включая ощущение усталости глаз, раздражения, жжения, инородного тела в глазу и/или слезотечения. **Артелак Комплит Уно** распределяется на поверхности глаза, обеспечивая увлажнение для немедленного, длительного облегчения симптомов сухого глаза.

Причинами сухости глаз являются:

- внешние факторы, такие как длительная работа за компьютером, пребывание в помещении с кондиционированным воздухом, отопление, сигаретный дым, а также воздействие ветра при пребывании вне помещения и ношение контактных линз;
- другие факторы, такие как прием некоторых лекарственных препаратов (таких как противозачаточные средства, антигистаминные препараты, бетаблокаторы, спазмолитики и диуретики) или при выраженной сухости глаз, вызванной системными заболеваниями.

Как часто и как долго рекомендуется использовать Артелак Комплит УНО?

По мере необходимости рекомендуется закапывать по одной капле Артелак Комплит УНО в конъюнктивальный мешок каждого глаза. Вы можете использовать продукт каждый день и так часто, как пожелаете. Ограничений по продолжительности использования не существует.

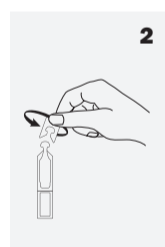
Утилизировать тюбик для одноразового применения после использования.

Каким образом использовать Артелак Комплит УНО?



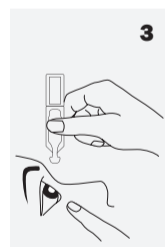
1

1. Осторожно отделите один тюбик для одноразового применения от полоски.



2

2. Открутите (не тяните) верхнюю крышку от тюбика для одноразового применения.



3

3. Слегка запрокиньте голову назад и пальцем свободной руки осторожно оттяните нижнее веко вниз. Удерживайте тюбик для одноразового применения вертикально над глазом, наконечником вниз. Для предотвращения возможной травмы или повреждения убедитесь, что наконечник тюбика не касается вашего глаза. Затем аккуратно сожмите тюбик для выдавливания одной капли.

Закройте глаза и медленно поворачивайте ими для оптимального распределения капли на поверхности глаза.

Когда не рекомендуется использовать Артелак Комплит УНО?

Продукт нельзя использовать при повышенной чувствительности к каким-либо ингредиентам.

Важная информация по использованию Артелак Комплит УНО

- Редко сообщалось о местных реакциях повышенной чувствительности. Лечение в таких случаях должно прекращаться.
- Данный продукт может вызвать временное помутнение зрения после закапывания, что может оказать негативное влияние на управление транспортными средствами или работу с механизмами.
- В целях предотвращения возможной травмы, не прикасайтесь наконечником тюбика к поверхности глаза.
- Перед использованием снимите контактные линзы.
- Подождите примерно 15 минут перед использованием другого продукта для глаз или перед заменой контактных линз.
- Не используйте повторно.
- Не используйте после истечения срока годности.
- Не используйте, если упаковка или тюбик для одноразового применения повреждены.

666

666

Graphics&Packing Technology Section ICN POLFA RZESZÓW S.A.				ULOTKA PIL BAUSCH + LOMB	
Nazwa produktu Product Name		Artelac Complete UNO eye drops		Kolor nadruku Colours	
		Black			
Kraj Country (ISO)	BY		Nr wykrojnika Spec No	14842	
Opracowane przez Designed by	Monika Rogoża monika.rogoza@valeant.com phone: +48 17 865 54 41		Kod Wytwórcy Manufacturer code	43106PB211/1-BY	
Nr korekty Proof No	6	Data Date	17-05-2018	Kod farmaceutyczny Pharmacode	666
Kod wersji Valeant version code	P1BY01		Inny kod Other code	-	
Rozmiar czcionki Font size	minimum 9 pt		Wymiar ulotki PIL size	148 x 420 mm	
Krój czcionki Font used	Franklin Gothic Font Family		Gramatura papieru Paper weight	up to manufacturer	
Komentarze Comments (Reason for the change)					
-PMR_ICN-18-0442-A -manufacturer & packing site: DMP Berlin,					
Akceptacja Techniczna Technical Approval					
<div style="border: 1px dashed black; width: 80%; margin: 0 auto; height: 40px;"></div>					
Akceptacja Działu ds. Rejestracji Regulatory Affairs Dept. Approval					
<div style="border: 1px dashed black; width: 80%; margin: 0 auto; height: 40px;"></div>					



Как хранить Артелак Комплит УНО?

Хранить при температуре от +1 до +25 °С.
Хранить вдали от солнечных лучей.

Форма выпуска:

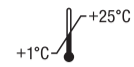
Артелак Комплит УНО в упаковках, содержащих 30 тюбиков для одноразового применения по 0,5 мл глазных капель.

Этот продукт также имеется в наличии во флаконах многократной дозировки без консервантов.



Изготовитель
Dr. Gerhard Mann
chem.-pharm. Fabrik GmbH
Brunsbütteler Damm 165-173
13581, г. Берлин

Дистрибьютор:
ЗАО «Валеант Фарма»,
Минск, Беларусь



Температурный предел



Не используйте, если упаковка или тюбик для одноразового применения повреждены



Ознакомьтесь с инструкциями по применению



Использовать до



Не использовать повторно



Код партии



Стерилизовано с использованием методов асептической обработки



Хранить вдали от солнечных лучей

®/™ являются товарными знаками Bausch & Lomb Incorporated или ее дочерних организаций
© Bausch & Lomb Incorporated